



## 强生 COVID-19 疫苗暂停使用: 您需要了解的信息

强生 COVID-19 疫苗建议用于 18 岁及以上人群。仅需接种一剂强生疫苗, 便可获得对 COVID-19 的免疫力。

### 关于此次疫苗的暂停使用

为识别和处理血凝问题, 暂停接种强生疫苗。暂停接种期间, 医学专家对疫苗数据进行了审核, 经审核发现, 接种强生疫苗的获益大于这种极小的风险。血凝是可以治疗的, 但医生必须了解如何识别、报告和处理血凝的方法。

### 接种强生疫苗

- 女性, 特别是 50 岁以下的女性, 应了解血凝的可能症状, 这一点至关重要。接种后 3 周, 请注意观察是否出现以下症状:



- 呼吸短促



- 胸痛



- 腿部肿胀



- 持续腹痛/胃痛



- 剧烈头痛或持续头痛



- 视力模糊



- 容易挫伤或除接种部位之外其他部位的皮下出现血点

- 如出现上述症状, 应前往急诊室或急救室就诊。就诊时应告知医生自己最近接种了强生疫苗。
- 正常的副作用一般在疫苗接种后 1 - 2 天内产生, 并且仅持续数天。与这些正常的副作用不同, 血凝症状在接种后更长时间才会出现, 并且更严重。

**接种强生疫苗超过一个月, 一般不会再出现血凝症状。**

### 各社区均可接种所有类型的 COVID-19 疫苗。

明尼苏达州的所有居民均可自行选择接种疫苗的类型。

所有社区均可在多个接种点接种全部 3 种疫苗。您可以随时登录相应网站查看或致电询问各接种点提供的疫苗类型。

# 风险和获益

接种强生疫苗的获益大于这种极小的风险。



**风险:** 50 岁以下的女性接种者应意识到, 接种强生疫苗后患血凝的风险于她们而言会略微增大。50 岁及以上的女性, 以及所有男性几乎不存在上述风险。



**获益:** 强生疫苗可以很好地预防因 COVID-19 导致的重病、住院和死亡。仅需接种一剂, 便可完全获得免疫力。该疫苗是终结 COVID-19 疫情的重要工具。

## 疫苗的安全性

COVID-19 疫苗, 包括强生疫苗在内, 之所以能比以往的疫苗更快研发出来, 是因为得到了额外的资金和资源以及先前研究的支持。并且重要的是, COVID-19 疫苗的研发工作并未省略疫苗安全性的检查程序。拥有安全有效的 COVID-19 疫苗是当务之急。疫苗在获批投入使用前, 均须通过医学研究证明, 疫苗的研究数据表明疫苗安全有效。

- 在疫苗获美国食品药品监督管理局 (FDA) 批准后, 卫生官员将采用多种不同的系统监测所有 COVID-19 疫苗的安全性。
- 这些监测系统可发现由于发生率极低导致在临床试验中未发现的副作用。
- 发现任何副作用时, 专家将对其进行审核, 并立即处理相关安全问题。

我们建议民众如有机会, 应积极接种疫苗。专家认为, 所有 COVID-19 疫苗均有助于预防 COVID-19 疾病, 特别是重病和死亡。



## 您有疑虑?

如对疫苗接种存在任何疑虑, 最好的办法是咨询自己的家庭医生或其他医生。这些医生会分享他们掌握的信息, 并结合您的生活和具体情况给出相应的建议。如果您认为强生疫苗不适合您, 也可选择其他 COVID-19 疫苗进行接种, 这些疫苗目前尚未发现血凝的风险。

**m** MINNESOTA

[mn.gov/vaccine](https://mn.gov/vaccine)

Minnesota Department of Health | [health.mn.gov](https://health.mn.gov) | 651-201-5000 | 625 Robert Street North PO Box 64975, St. Paul, MN 55164-0975  
请联系[health.communications@state.mn.us](mailto:health.communications@state.mn.us)获取其他格式。(Chinese)

5/28/2021